

THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex watch.
Your model may not have all of the features described in this booklet.



FEATURES

- Analog and digital time display
- Auto calendar 2000-2099
- Two time zones
- Two daily alarms linked to time zone
- Three linked countdown timers
- Chronograph with 42-lap memory

BASIC OPERATIONS



- In TIME mode, press and hold **START/STOP** to shut off digital display. Press once to turn back on.
- Press **SET/INDIGLO** to illuminate watch face.
- Press **MODE** to cycle through CHRONO, RECALL, TIMER, ALARM and TIME modes. Press and hold **MODE** in any mode to return to TIME display.
- When setting digits, press **START/STOP** to go forward or **LAP/RESET** to go backward or hold to change rapidly.

ANALOG TIME

Pull crown and turn to set HOUR and MINUTE hands. Push crown in to complete setting.

DIGITAL TIME AND DATE

- Press **MODE** until TIME appears. Press and hold **SET/INDIGLO** to begin setting time.
- Press **START/STOP** or **LAP/RESET** to set SECONDS to 0.
- Press **MODE** to select HOURS digits.
- Press **START/STOP** or **LAP/RESET** to advance. Go through 12 hours for AM or PM.
- Press **MODE** to select MINUTES, YEAR, MONTH, DAY, 12- or 24-time display, MONTH-DAY or DAY-MONTH date display. Press **START/STOP** or **LAP/RESET** to advance selected item.
- Press **SET/INDIGLO** when done.
- Press and hold **LAP/RESET** and wait for beep to change display to second TIME ZONE. Repeat above to set time.

Note: once date is set, calendar runs automatically.

CHRONOGRAPH

- Press **MODE** until CHRONO appears. Watch will briefly display available storage (1-42).
- Press **START/STOP** to start CHRONO.
- Press **LAP/RESET** to take a lap. Display of running time resumes after 5 seconds.
- Press **START/STOP** to stop timing. Press again to resume.
- While CHRONO is stopped, press **MODE** to enter RECALL mode. Press **START/STOP** repeatedly to recall stored lap and split times.
- Press and hold **LAP/RESET** to clear stored times. Chrono will automatically clear. OR
- In CHRONO mode, press and hold **LAP/RESET** to reset and stored laps/splits will automatically clear.

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1			
	15:01 MIN		
	SPLIT 2		
		22:09 MIN	
		SPLIT 3	
			29:39 MIN
			SPLIT 4

COUNTDOWN TIMERS

- Press **MODE** until TIMER appears. Press **LAP/RESET** to select LOOP 1, 2 or 3. Timers will count upwards starting with last LOOP TIMER set, unless last LOOP TIMER set is 3 (timers will then count backwards from LOOP 3).
 - Press and hold **SET/INDIGLO** to set LOOP TIMER. Press **START/STOP** or **LAP/RESET** to set seconds.
 - Press **MODE** to select MINUTES, press **START/STOP** or **LAP/RESET** to set minutes.
 - Press **MODE** and then **START/STOP** or **LAP/RESET** to select next LOOP.
 - Repeat above steps to set each additional LOOP.
 - Press **SET/INDIGLO** when done.
 - Press **START/STOP** to start or stop LOOP TIMER.
 - With TIMER stopped, press and hold **SET/INDIGLO** to reset all LOOPS to zero.
- At end of timed LOOP, next LOOP TIMER starts. Cycle is continuous for up to 30 loops.

ALARM

- Press **MODE** until ALARM appears.
- Press **LAP/RESET** to select ALARM 1 or 2.
- Press and hold **SET/INDIGLO** to set.
- Press **START/STOP** or **LAP/RESET** to set HOURS. Go through 12 hours for AM or PM.
- Press **MODE** to select MINUTES, press **START/STOP** or **LAP/RESET** to set
- Press **MODE** to select TIME ZONE for alarm, press **START/STOP** or **LAP/RESET** to set.
- Repeat to select MONTH and DAY. Leave blank for daily alarm.
- Press **SET/INDIGLO** when done.
- Repeat for second ALARM.
- Press **START/STOP** to turn ALARM on or off.

Alarm symbol (●●) will appear in TIME display when ALARM is armed for that TIME ZONE. Beep will sound when ALARM time is reached. Press any button to silence alarm.

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX.

Lire les instructions avec attention pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex. **Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.**

FONCTIONS

- Affichage analogique et numérique de l'heure
- Calendrier automatique 2000-2099
- Deux fuseaux horaires
- Deux alarmes quotidiennes liées aux fuseaux horaires
- Trois minuteriers liées
- Chronomètre avec mémoire à 42 temps intermédiaires

OPÉRATIONS DE BASE



- En mode TIME, tenir **START/STOP** enfoncé pour interrompre l'affichage numérique. Appuyer une fois pour le rétablir.
- Appuyer sur **SET/INDIGLO** pour illuminer la face de la montre.
- Appuyer sur **MODE** pour afficher successivement les modes CHRONO, RECALL (rappel), TIMER (minuterie), ALARM et TIME (heure). Tenir **MODE** enfoncé depuis tout mode pour revenir à l'affichage de l'heure (TIME).
- Lors du réglage des chiffres, appuyer sur **START/STOP** pour avancer ou sur **LAP/RESET** pour revenir en arrière et tenir enfoncé pour changer rapidement.

AFFICHAGE ANALOGIQUE DE L'HEURE

Tirer la couronne et la tourner pour régler les aiguilles des HEURES et des MINUTES. Enfoncer la couronne pour finir le réglage.

AFFICHAGE NUMÉRIQUE DE L'HEURE ET DE LA DATE

- Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher TIME. Tenir **SET/INDIGLO** enfoncé pour commencer le réglage de l'heure.
- Appuyer sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour mettre les secondes à 0.
- Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les chiffres des HEURES.
- Appuyer sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour avancer. Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
- Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES, ANNÉE, MOIS, JOUR, affichage sur 12 ou 24 heures et affichage de la date MOIS-JOUR ou JOUR-MOIS. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour faire avancer l'élément sélectionné.
- Appuyer sur **SET/INDIGLO** pour valider.
- Tenir **LAP/RESET** enfoncé jusqu'au bip sonore pour passer à l'affichage du second FUSEAU HORAIRE. Répéter le réglage de l'heure comme ci-dessus.

Remarque : une fois la date réglée, le calendrier fonctionne automatiquement.

CHRONOMÈTRE

- Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher CHRONO. La montre affiche brièvement la mémoire disponible (1 à 42).
- Appuyer sur **START/STOP** pour démarrer le chronomètre.
- Appuyer sur **LAP/RESET** pour enregistrer un temps intermédiaire. L'affichage du chronométrage en cours revient au bout de 5 secondes.
- Appuyer sur **START/STOP** pour arrêter le chronomètre. Appuyer une nouvelle fois pour le redémarrer.
- Lorsque le chronomètre est arrêté, appuyer sur **MODE** pour passer en mode RECALL (rappel). Appuyer sur **START/STOP** plusieurs fois pour rappeler les temps au tour et intermédiaires.
- Tenir **LAP/RESET** enfoncé pour effacer les temps en mémoire. Le chronomètre se met automatiquement à zéro. OU
- En mode CHRONO, tenir **LAP/RESET** enfoncé pour remettre à zéro et les temps au tour/intermédiaires s'effacent automatiquement.

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1			
	15:01 MIN		
	SPLIT 2		
		22:09 MIN	
		SPLIT 3	
			29:39 MIN
			SPLIT 4

MINUTERIES

- Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher TIMER. Appuyer sur **LAP/RESET** pour sélectionner la BOUCLE 1, 2 ou 3. Les minuteriers se succèdent vers l'avant en commençant par la dernière MINUTERIE DE BOUCLE réglée, sauf si la dernière MINUTERIE DE BOUCLE réglée est la 3 (les minuteriers se succèdent alors vers l'arrière en commençant par la BOUCLE 3).
- Tenir **SET/INDIGLO** enfoncé pour régler la MINUTERIE DE BOUCLE. Appuyer sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour régler les secondes.
- Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES, puis sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour régler les minutes.
- Appuyer sur **MODE** puis sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour sélectionner la BOUCLE suivante.
- Répéter les étapes ci-dessus pour chaque BOUCLE supplémentaire.
- Appuyer sur **SET/INDIGLO** pour valider.
- Appuyer sur **START/STOP** pour démarrer la MINUTERIE DE BOUCLE.
- La MINUTERIE étant arrêtée, tenir **SET/INDIGLO** enfoncé pour remettre toutes les BOUCLES à zéro.

À la fin d'une BOUCLE, la MINUTERIE DE BOUCLE suivante démarre. Ce cycle se continue jusqu'à un maximum de 30 boucles.

ALARME

- Appuyer sur **MODE** jusqu'à afficher ALARM.
- Appuyer sur **LAP/RESET** pour sélectionner ALARM 1 ou 2.
- Tenir **SET/INDIGLO** enfoncé pour régler.
- Appuyer sur **START/STOP** ou **LAP/RESET** pour régler les HEURES. Faire défiler 12 heures pour alterner entre AM (matin) et PM (après-midi).
- Appuyer sur **MODE** pour sélectionner les MINUTES, puis sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour les régler.
- Appuyer sur **MODE** pour sélectionner le FUSEAU HORAIRE pour l'alarme, puis sur **START/STOP** ou sur **LAP/RESET** pour le régler.
- Répéter pour sélectionner le MOIS et le JOUR. Laisser vide si l'alarme doit être quotidienne.
- Appuyer sur **SET/INDIGLO** pour valider.

LE AGRADECEMOS LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX.

Le rogamos lea atentamente las instrucciones para poner en funcionamiento su reloj Timex. **Es posible que su modelo no tenga todas las características descritas en este folleto.**

FUNCIONES

- Visualización horaria analógica y digital
- Calendario automático 2000-2099
- Dos zonas horarias
- Dos alarmas diarias vinculadas a la zona horaria
- Tres temporizadores de cuenta regresiva vinculados
- Cronógrafo con memoria de 42 vueltas

OPERACIONES BÁSICAS



- En el modo TIME (HORA), pulse y mantenga pulsado **START/STOP** para apagar la visualización digital. Pulse el botón una vez para volver a encenderla.
- Pulse **SET/INDIGLO** para iluminar la cara del reloj.
- Pulse **MODE** para recorrer los modos CRONÓGRAFO, LLAMADA, TEMPORIZADOR, ALARMA Y HORA. Pulse y mantenga pulsado **MODE** en cualquier modo para volver a la visualización HORARIA.
- Cuando ajuste los dígitos, pulse **START/STOP** para avanzar o **LAP/RESET** para retroceder, o manténgalos pulsados para cambiar rápidamente.

HORA ANALÓGICA

Tire de la corona y gírela para ajustar las manecillas de HORAS y MINUTOS. Empuje la corona hacia adentro para finalizar el ajuste.

HORA Y FECHA DIGITALES

- Pulse **MODE** hasta que aparezca la HORA. Pulse y mantenga pulsado **SET/INDIGLO** para empezar a ajustar la hora.
- Pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para ajustar los SEGUNDOS a 0.
- Pulse **MODE** para seleccionar los dígitos de las HORAS.
- Pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para avanzar. Avance 12 horas para AM o PM.
- Pulse **MODE** para seleccionar MINUTOS, AÑO, MES, DÍA, visualización horaria de 12 ó 24 horas o visualización de fecha MES-DÍA o DÍA-MES. Pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para hacer avanzar la función seleccionada.
- Pulse **SET/INDIGLO** cuando haya acabado.
- Pulse y mantenga pulsado **LAP/RESET** y espere a oír un pitido para cambiar la visualización a la segunda ZONA HORARIA. Repita el procedimiento anterior para ajustar la hora.

Nota: Una vez que se haya ajustado la fecha, el calendario funcionará automáticamente.

CRONÓGRAFO

- Pulse **MODE** hasta que aparezca CHRONO (CRONÓGRAFO). El reloj mostrará brevemente el espacio de almacenamiento disponible (1-42).
- Pulse **START/STOP** para poner en marcha el CRONÓGRAFO.
- Pulse **LAP/RESET** para tomar una vuelta. La visualización del tiempo transcurrido se reanuda después de 5 segundos.
- Pulse **START/STOP** para parar el cronometraje. Púlselo otra vez para reanudarlo.
- Mientras el CRONÓGRAFO está parado, pulse **MODE** para entrar en el modo RECALL (LLAMADA). Pulse repetidamente **START/STOP** para ver la vuelta y los tiempos parciales almacenados.
- Pulse y mantenga pulsado **LAP/RESET** para borrar los tiempos almacenados. El cronógrafo se borrará automáticamente. O BIEN
- En el modo CRONÓGRAFO, pulse y mantenga pulsado **LAP/RESET** para reanudar el cronometraje; las vueltas y los tiempos parciales almacenados se borrarán automáticamente.

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1			
	15:01 MIN		
	SPLIT 2		
		22:09 MIN	
		SPLIT 3	
			29:39 MIN
			SPLIT 4

TEMPORIZADORES DE CUENTA REGRESIVA

- Pulse **MODE** hasta que aparezca TIMER (TEMPORIZADOR). Pulse **LAP/RESET** para seleccionar el LOOP (CICLO) 1, 2 ó 3. Los temporizadores contarán hacia arriba empezando por el último TEMPORIZADOR DE CICLO ajustado, a menos que el último TEMPORIZADOR DE CICLO ajustado sea el 3 (en ese caso, los temporizadores contarán hacia atrás desde el CICLO 3).
- Pulse y mantenga pulsado **SET/INDIGLO** para ajustar el TEMPORIZADOR DE CICLO. Pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para ajustar los segundos.
- Pulse **MODE** para seleccionar MINUTOS y pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para ajustar los minutos.
- Pulse **MODE** y después pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para seleccionar el próximo CICLO.
- Repita los pasos que anteceden para ajustar cada CICLO adicional.
- Pulse **SET/INDIGLO** cuando haya acabado.
- Pulse **START/STOP** para poner en marcha o parar el TEMPORIZADOR DE CICLO.
- Con el TEMPORIZADOR parado, pulse y mantenga pulsado **SET/INDIGLO** para poner a cero todos los CICLOS.

Al final del CICLO cronometrado, el próximo TEMPORIZADOR DE CICLO se pone en marcha. El ciclo es continuo por 30 ciclos.

ALARMA

- Pulse **MODE** hasta que aparezca ALARMA.
- Pulse **LAP/RESET** para seleccionar la ALARMA 1 ó 2.
- Pulse y mantenga pulsado **SET/INDIGLO** para realizar el ajuste.
- Pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para ajustar las HORAS. Avance 12 horas para AM o PM.
- Pulse **MODE** para seleccionar MINUTOS y pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para realizar el ajuste.
- Pulse **MODE** para seleccionar la ZONA HORARIA para la alarma y pulse **START/STOP** o **LAP/RESET** para finalizar el ajuste.
- Repita el procedimiento para seleccionar el MES y el DÍA. Déjelos en blanco para la alarma diaria.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT

Press **SET/INDIGLO** to illuminate watch face.
Electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or () is indicated. (See Fig. 1.)

Water-Resistance Depth	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

Fig. 1

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

BRACELET ADJUSTMENT

SLIDING CLASP BRACELET

Open locking plate. Move clasp to desired bracelet length. Exert pressure while holding locking plate and slide clasp back and forth until it engages in grooves on underside of bracelet. Press locking plate down until it snaps closed. Clasp can be damaged if excessive force is used.

FOLDOVER CLASP BRACELET

Find spring bar that connects bracelet to clasp. Using a pointed tool (Fig. 2), push spring bar in and gently twist bracelet to disengage. Determine wrist size, then insert spring bar in correct bottom hole (Fig. 3). Push down on spring bar, align with top hole and release to lock in place (Fig. 4).

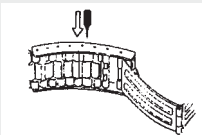


Fig. 2

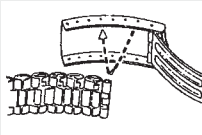


Fig. 3

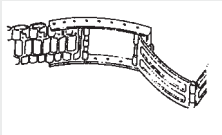


Fig. 4

Bracelet Link Removal

Removing Links: Place bracelet upright and insert pointed tool in opening of link (Fig. 5). Push pin forcefully in direction of arrow until link is detached (pins are designed to be difficult to remove). Repeat until desired number of links are removed.

Reassembly: Rejoin bracelet parts. Push pin back into link in opposite direction of arrow. Press pin down securely into bracelet until it is flush.

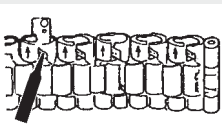


Fig. 5

SOLID LINK BRACELET

Removing Links: Using a very small screwdriver, remove screws by turning **COUNTERCLOCKWISE**. Repeat until desired number of links are removed. Do not remove links adjacent to clasp (Fig. 6).

Reassembly: Rejoin bracelet parts and insert screw in end of opening where it was removed. Turn screw clockwise until tight and flush with bracelet.

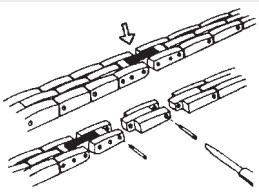


Fig. 6

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; batter life may vary depending on actual usage. **DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.**

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

(U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX watch is warranted against manufacturing defects by Timex Corporation for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

- 1) after the warranty period expires;
- 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- 3) from repair services not performed by Timex;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and
- 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 cheque or money order in Canada; and a UK£2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call 0800-168787. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 208 687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany, call +43 662 88 92130. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

- I. Répéter pour la seconde ALARME.
- J. Appuyer sur **START/STOP** pour activer ou désactiver l’ALARME.

Le symbole d’alarme () s’affiche avec l’HEURE lorsque l’ALARME est activée pour le FUSEAU HORAIRE considéré. Un bip sonore se déclenche à l’heure fixée pour l’ALARME. Appuyer sur n’importe quel bouton pour couper l’alarme.

VEILLEUSE INDIGLO®

Appuyer sur **SET/INDIGLO** pour illuminer la face de la montre. La technologie électro-luminescente utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d’illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole () est indiqué (voir Fig. 1).

Profondeur d’étanchéité	Pression de l’eau sous la surface en p.s.i.a. *
30 m/98 ft	60
50 m/164 ft	86
100 m/328 ft	160

*livres par pouce carré (abs.)

Fig. 1

MISE EN GARDE : POUR PRÉSERVER L’ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS SOUS L’EAU.

1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
2. La montre n’est pas conçue pour la plongée. Ne pas l’utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l’eau douce après tout contact avec l’eau de mer.

AJUSTEMENT DU BRACELET

BRACELET À FERMOIR GLISSANT

Ouvrir la plaquette de blocage. Glisser le fermoir jusqu’à la longueur de bracelet souhaité. Appuyer tout en tenant la plaquette de blocage et glisser le fermoir d’avant en arrière jusqu’à ce qu’il s’engage dans les rainures sur la face inférieure du bracelet. Appuyer sur la plaquette de blocage jusqu’au déclic. Une force excessive peut endommager le fermoir.

BRACELET À FERMOIR DÉPLIANT

Trouver la barrette à ressort qui attache le bracelet au fermoir. À l’aide d’un outil pointu (Fig. 2), enfoncer la barrette et pivoter délicatement le bracelet pour le dégager. Déterminer la taille du poignet puis introduire la barrette à ressort dans l’orifice inférieur correspondant (Fig. 3). Enfoncer la barrette, l’aligner sur l’orifice supérieur puis la relâcher pour la mettre en place (Fig. 4).

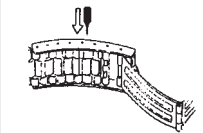


Fig. 2

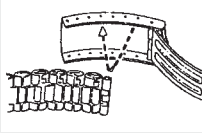


Fig. 3

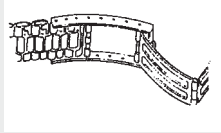


Fig. 4

Démontage de maillons du bracelet

Démontage de maillons : Placer le bracelet verticalement et introduire un outil pointu dans l’ouverture du maillon (Fig. 5). Pousser fortement la goupille dans le sens de la flèche jusqu’à détacher le maillon (les goupilles sont conçues pour résister à l’extraction). Répéter jusqu’à ce que le nombre souhaité de maillons soit démonté.

Remontage : Mettre les pièces du bracelet en place. Pousser la goupille dans le maillon dans le sens opposé à la flèche. Enfoncer la goupille jusqu’à ce qu’elle ne dépasse plus du bracelet.

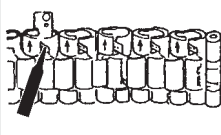


Fig. 5

BRACELET À MAILLONS MASSIFS

Démontage de maillons : À l’aide d’un très petit tournevis, extraire les vis en tournant dans le **SENS INVERSE DES AIGUILLES D’UNE MONTRE**. Répéter jusqu’à ce que le nombre souhaité de maillons soit démonté. Ne pas démonter les maillons attachés au fermoir (Fig. 6).

Remontage : Mettre les pièces du bracelet en place et introduire la vis du côté où elle a été extraite. La tourner dans le sens des aiguilles d’une montre jusqu’à ce qu’elle ne dépasse plus du bracelet.

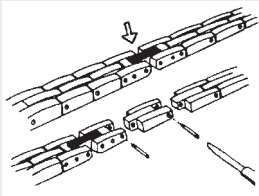


Fig. 6

PILE

Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le cas échéant, appuyer sur le bouton de remise à zéro lors du changement de la pile. Le type de pile est indiqué sur le dos du boîtier. L’estimation de la durée de service de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à l’usage ; la durée réelle peut varier selon l’utilisation de la montre. **NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

H. Pulse **SET/INDIGLO** cuando haya acabado.

1. Repita el procedimiento para la segunda ALARMA.

J. Pulse **START/STOP** para activar o desactivar la ALARMA.

El símbolo de alarma () aparecerá en la visualización HORARIA cuando la ALARMA esté activada para esa ZONA HORARIA. Sonará un pitido al llegar a la hora de la ALARMA. Pulse cualquier botón para silenciar la alarma.

LUZ NOCTURNA INDIGLO®

Pulse **SET/INDIGLO** para iluminar la cara del reloj. La tecnología electroluminiscente y utilizada por la luz nocturna INDIGLO® ilumina toda la cara del reloj por la noche y en condiciones de poca luz.

RESISTENCIA AL AGUA

Si su reloj es resistente al agua, se indicará mediante el símbolo () o mediante un marcador de profundidad. (Ver Fig. 1.)

Profundidad de resistencia al agua	Presión del agua por debajo de la superficie en p.s.i.a. *
30m/98pies	60
50m/164pies	86
100m/328pies	160

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO APRIETE NINGÚN BOTÓN DEBAJO DEL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente cuando el cristal, los botones y la caja están intactos.
2. El reloj no es apropiado para hacer submarinismo y no debería utilizarse para ello.
3. Enjuague el reloj con agua dulce después de haber estado expuesto al agua salada.

AJUSTE DE LA PULSERA

PULSERA CON BROCHE DESLIZANTE

Abra la chapa de cierre. Mueva el broche hasta la longitud de pulsera deseada. Ejerza presión mientras sostiene la chapa de cierre y deslice el broche hacia atrás y hacia delante hasta que se acople en las ranuras situadas en la parte de debajo de la pulsera. Presione hacia abajo la chapa de cierre hasta que se acople a presión y quede cerrada. El broche puede dañarse si se usa una fuerza excesiva.

PULSERA CON BROCHE PLEGABLE

Localice la barra de resorte que conecta la pulsera al broche. Utilizando una herramienta puntiaguda (Fig. 2), empuje hacia dentro la barra de resorte y gire suavemente la pulsera para desacoplarla. Determine el tamaño de la muñeca y después introduzca la barra de resorte en el agujero inferior correcto (Fig. 3). Presione hacia abajo la barra de resorte, alinéela con el agujero superior y suéltela para que quede sujeta en su sitio (Fig. 4).

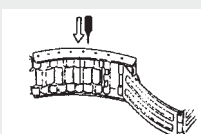


Fig. 2

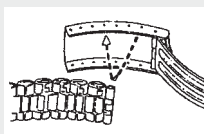


Fig. 3

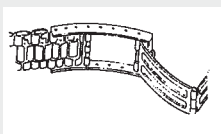


Fig. 4

Remoción de Eslabones de la Pulsera

Remoción de eslabones: Coloque la pulsera en posición invertida e introduzca la herramienta puntiaguda en la abertura del eslabón (Fig. 5). Empuje el pasador con fuerza en el sentido de la flecha hasta que el eslabón se suelte (los pasadores están diseñados para ser difíciles de quitar). Repita el procedimiento hasta que se haya quitado el número deseado de eslabones.

Reensamblaje: Vuelva a unir las piezas de la pulsera. Empuje el pasador de vuelta al interior del eslabón en sentido contrario al indicado por la flecha. Presione hacia abajo el pasador hasta que se acople firmemente en la pulsera y quede al ras.

PULSERA DE ESLABONES MACIZOS

Remoción de eslabones: Utilizando un destornillador muy pequeño, quite los tornillos girándolos **EN SENTIDO CONTRARIO AL DE LAS AGUJAS DEL RELOJ**. Repita el procedimiento hasta que haya quitado el número deseado de eslabones. No quite los eslabones adyacentes al broche (Fig. 6).

Reensamblaje: Vuelva a unir las piezas de la pulsera e introduzca el tornillo en el extremo de la abertura de donde se quitó. Gire el tornillo en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté apretado y al ras con la pulsera.

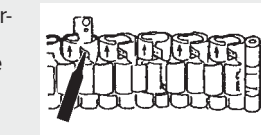


Fig. 5

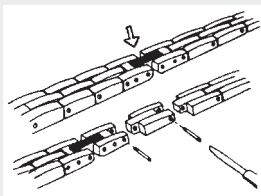


Fig. 6

PILA

Timex recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambien la pila. Si procede, pulse el botón de restablecimiento cuando cambie la pila. El tipo de pila se indica en la parte de atrás de la caja. Las estimaciones de duración de la pila se basan en ciertas suposiciones relacionadas con el uso; la duración de la pila puede variar dependiendo del uso real. **NO TIRE LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

(GARANTIA LIMITADA USA - LEA POR FAVOR EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES PARA LOS DETALLES DE LA OFERTA DE EXTENSION DE LA GARANTÍA).

Su reloj TIMEX está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por TIMEX Corporation durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra. TIMEX y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta Garantía Internacional.

TIMEX notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloj idéntico o similar. **IMPORTANTE: ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:**

1. Si el período de garantía ha vencido.
2. Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial TIMEX.
3. Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial TIMEX.
4. Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
5. Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados o gastados. En estos casos TIMEX efectuará la reparación y facturará su costo.

ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR. TIMEX NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños, por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, por favor envíe su reloj a Timex, una de sus filiales o a la tienda donde compró el reloj, conjuntamente con un Cupón de Reparación de Reloj original completado, o en los EE.UU. y Canadá solamente, el Cupón de Reparación de reloj original completado o una declaración escrita indicando su nombre, dirección, número de teléfono y fecha y lugar de la compra. Sírvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación): un cheque o giro postal de US\$7 en los EE.UU., un cheque o giro postal de US\$6.00 en Canadá, y un cheque o giro postal de UK£2.50 en el Reino Unido y en otros países. Timex le cobrará por franqueo y gastos administrativos. NUNCA INCLUYA UNA CORREA DE RELOJ ESPECIAL O CUALQUIER OTRO ARTICULO DE VALOR PERSONAL EN EL ENVÍO.

Para los EE.UU. llame por favor al 1-800-448-4639 para información adicional de su garantía. Para Canadá llame al 1-800-263-0981. Para Brasil llame al 0800-168787. Para México 01-800-01-060-00. Para América Central, Caribe, Bermudas y Bahamas llame al (501) 370-5775 (US). Para Asia llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 208 687 9620. Para Portugal, llame al 351 212 946 017. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania, llame al +43 662 88 92130. Para el Medio Oriente y Africa, llame al 971-4-310850. Para otras regiones, si desea información sobre la garantía, por favor comuníquese con el representante de Timex o el distribuidor de Timex de su zona. En Canadá, los EE.UU. y otros países, las tiendas autorizadas TIMEX le podrán informar y facilitar pagos postales o sobres para envíos especiales de reparación de relojes TIMEX y ayudarle a conseguir dicho servicio de fábrica.